

ด่วนที่สุด

ที่ ยธ ๐๒๐๐๘/๕๗๖๖

กระทรวงยุติธรรม
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ
อาคารราชบุรีดิเรกฤทธิ์ ชั้น ๙
ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เขตหลักสี่
กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐

๑๐ กันยายน ๒๕๕๘

เรื่อง สรุปผลการเยือนสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม ระหว่างวันที่ ๒๔-๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. รายงานสรุปผลการเยือนสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

ด้วยกระทรวงยุติธรรม ขอเสนอเรื่อง สรุปผลการเยือนสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม ระหว่างวันที่ ๒๔-๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรีกำกับกับการบริหารราชการกระทรวงยุติธรรมได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

ด้วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมและคณะ รวม ๘ ราย มีกำหนดการเดินทางเยือนสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม เพื่อเข้าร่วมงานสถาปนาครบรอบ ๗๐ ปี กระทรวงยุติธรรมสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ระหว่างวันที่ ๒๔-๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ กรุงฮานอย สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

๒.สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริง

กระทรวงยุติธรรม ได้จัดทำรายงานสรุปผลการเยือนสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมและคณะ ระหว่างวันที่ ๒๔-๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๘ เสร็จสิ้นแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ทั้งนี้ ผลการเยือนดังกล่าวมีสาระสำคัญสรุปได้ดังนี้

๒.๑ ประเทศไทย สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรกัมพูชา และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม มีความสัมพันธ์ทวิภาคีและความร่วมมือที่ติดต่อกันในหลายด้าน โดยเฉพาะประเทศไทย ซึ่งได้มีความสัมพันธ์ทวิภาคีและความร่วมมือที่สำคัญกับสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม และได้มีการแลกเปลี่ยนความร่วมมือในหลายด้าน ซึ่งการพบกันระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมของไทย สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรกัมพูชา และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามในครั้งนี้ ถือเป็นโอกาสอันดีที่ประเทศไทย สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรกัมพูชา และสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม จะได้มีการพัฒนาความสัมพันธ์และสานต่อความร่วมมือระหว่างกันให้ดียิ่งขึ้นต่อไป

๒.๒ กระทรวง...

๒.๒ กระทรวงยุติธรรมสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม เป็น ๑ ใน ๑๒ กระทรวง ที่ได้รับการแต่งตั้งภายหลังได้รับอิสรภาพ ในช่วงนั้น กระทรวงยุติธรรมสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามได้มีส่วนร่วมที่สำคัญในการสร้างรัฐธรรมนูญฉบับแรกขึ้นในสมัยท่านโฮจิมินส์ และปัจจุบันนี้ อยู่ในระหว่างการร่างรัฐธรรมนูญฉบับใหม่ ซึ่งกระทรวงยุติธรรมสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามอยู่ในระหว่างการดำเนินการพัฒนาปรับปรุงระบบกฎหมายทั้งประมวลกฎหมายแพ่ง และอาญา

๒.๓ ประเทศไทยและสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามมีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกันมาโดยตลอด และหวังว่าจะมีการแลกเปลี่ยนกิจกรรมระหว่างสองประเทศให้มากยิ่งขึ้น โดยสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามขอให้ประเทศไทยจัดการฝึกอบรม แลกเปลี่ยนความรู้ทางด้านกฎหมาย รวมถึงการแลกเปลี่ยนข้อมูลทางด้านกฎหมาย โดยเฉพาะการรับมือกับปัญหาอาชญากรรมข้ามชาติ เพื่อเตรียมความพร้อมในการเข้าสู่ประชาคมอาเซียนที่กำลังจะมาถึง ตลอดจนแลกเปลี่ยนการฝึกอบรมในด้านอื่นๆ เพิ่มมากขึ้น

๒.๔ ภายหลังจากการลงนามบันทึกความเข้าใจ ร่วมกัน ระหว่างกระทรวงยุติธรรมไทยและกระทรวงยุติธรรม สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม เมื่อวันที่ ๒๓ มีนาคม ๒๕๕๘ กระทรวงยุติธรรมไทยอยู่ในระหว่างประสานงานจัดทำแผนงานโครงการ ซึ่งรวมถึงการจัดฝึกอบรมแลกเปลี่ยนเจ้าหน้าที่ระหว่างกันกับฝ่ายเวียดนาม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

พ. ฅงดิษ

(ไพบุลย์ คุ่มฉ้ายา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม

สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๕๒๕๖

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๒๖๒